

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 29. december 1988

## om liberalisering af samhandelen med frø af visse landbrugsplantearter mellem Portugal og andre medlemsstater

(Kun de danske, tyske, engelske, franske, græske, italienske og nederlandske udgaver er autentiske)

(89/78/EØF)

## KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 344, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter artikel 344, stk. 1, i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, kan Portugal udsætte anvendelsen på portugisisk område af nedennævnte direktiver indtil den 31. december 1988:

- Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter<sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 88/380/EØF<sup>(2)</sup>, for så vidt angår arten *Vicia sativa*
- Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med såsæd<sup>(3)</sup>, senest ændret ved direktiv 89/2/EØF<sup>(4)</sup>, for så vidt angår arterne *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum* og *Zea mays*
- Rådets direktiv 70/457/EØF af 29. september 1970 om den fælles sortliste over landbrugsplantearter<sup>(5)</sup>, senest ændret ved direktiv 88/380/EØF, for så vidt angår de i ovenstående to led nævnte arter;

i artikel 344, stk. 3, i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse er det fastsat, at der i den periode, hvor denne undtagelse gælder, kan træffes afgørelse om gradvis liberalisering af samhandelen med frø mellem Portugal og Fællesskabet i dets sammensætning på det pågældende tidspunkt efter fremgangsmåden i Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug;

samhandelen mellem Portugal og de daværende ti medlemsstater bør liberaliseres for så vidt angår frø af de seks ovennævnte arter, der er blandt de officielt godkendte sorter i Portugal, som endnu ikke frit kan omsættes i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985;

medlemsstater, der anvender direktiv 70/457/EØF, skal sørge for, at der for frø af sorter, der er godkendt i én eller flere medlemsstater i henhold til direktivet, efter den 31. december i det andet år efter sortens godkendelse ikke længere anvendes handelsrestriktioner med hensyn til sorten; en lignende frist bør gælde for frø af sorter, der er godkendt i Portugal, og for hvilke samhandelen liberaliseres; denne liberalisering bør tilsvarende kun gælde for sorter, der blev godkendt i Portugal inden den 1. januar 1987;

ved beslutning 89/77/EØF<sup>(6)</sup> bemyndigede Kommissionen Tyskland til at forbyde handelen med frø af visse sorter af landbrugsplantearter, herunder sorter af *Zea mays* godkendt i Portugal inden den 1. januar 1987, der har en FAO-klassificering efter tidlighed på over 350; derfor bør liberaliseringen af samhandelen med frø af sorter af *Zea mays* for så vidt angår Tyskland begrænses til frø af sorter med en FAO-klassificering efter tidlighed på 350 eller derunder;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

## VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

## Artikel 1

1. Belgien, Danmark, Tyskland, Grækenland, Frankrig, Irland, Italien, Luxembourg, Nederlandene og Det Forenede Kongerige skal sørge for, at der for frø af sorter af:

- *Vicia sativa* L. (fodervikke)
- *Hordeum vulgare* L. (byg)
- *Oryza sativa* L. (ris)
- *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol. (blød hvede)
- *Triticum durum* Desf. (hård hvede)

der blev officielt godkendt i Portugal inden den 1. januar 1987, og som er anført i del I i bilaget, ikke anvendes handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

<sup>(6)</sup> Se side 72 i denne Tidende.

<sup>(1)</sup> EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2298/66.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 187 af 16. 7. 1988, s. 31.

<sup>(3)</sup> EFT nr. 125 af 11. 7. 1966, s. 2309/66.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 5 af 7. 1. 1989, s. 31.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 1.

2. Belgien, Danmark, Grækenland, Frankrig, Irland, Italien, Luxembourg, Nederlandene og Det Forenede Kongerige skal sørge for, at der for frø af sorten af Zea mays L. (majs), der blev officielt godkendt i Portugal inden den 1. januar 1987, og som er anført i del II i bilaget, ikke anvendes handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

3. Tyskland skal sørge for, at der for frø af sorter af Zea mays, der blev officielt godkendt i Portugal inden den 1. januar 1987, og som er anført i del III i bilaget, ikke anvendes handelsrestriktioner med hensyn til sorten.

### *Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Belgien, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Den Helleniske Republik, Den Franske Republik, Irland, Den Italienske Republik, Storhertugdømmet Luxembourg, Kongeriget Nederlandene og Det Forenede Kongerige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. december 1988.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESEN

*Næstformand*

## BILAG

## Del I: Andre arter end majs

Art	Sort	År for officiel godkendelse i Portugal
Vicia sativa (fodervikke)	Barril	1984
	Gil Vaz	1984
	Piedade	1984
Hordeum vulgare (byg)	Evelyn	1984
	Tagide	1986
Oryza sativa (ris)	Aricombo	1982
	Banata 35	1983
	Estrela A	1986
	Lusito	1982
	Prits	1984
	Safari	1983
Triticum aestivum (blød hvede)	Almansor	1986
	Caia	1982
	Degebe	1984
	Lima	1986
	Mira	1983
	Tejo	1984
Triticum durum (hård hvede)	Artena	1986
	Castico	1984
	Celta	1986
	Chico	1985
	Faia	1984

## Del II: Zea mays (majs), undtagen Tyskland

Sort	År for officiel godkendelse i Portugal
Acco 146	1982
Adour 368	1983
Adour 590	1983
Adour 650	1983
Clip 21	1984
Corsa	1986
Dekalb XL 351	1983
Dekalb 4914	1984
Estrela	1985
Grania	1985
LG 61	1983
Mad 390	1985
PX 610	1982
Tohum	1983
Valbom	1985

## Del III: Zea mays (majs), Tyskland

Sort	År for officiel godkendelse i Portugal
Acco 146	1982
Adour	1983
Clip 21	1984
Corsa	1986
Dekalb 4914	1984
Mad 390	1985